



**Gesundheits- und Sozialdepartement**

Marktgasse 10d  
9050 Appenzell  
Telefon 071/788 94 52  
Telefax 071/788 94 58

Sprache: albanisch

# Shatëzënë pa dashje?

## Doracak

Art. 120 Abs. 1 Lit. b StGB

Mjeku/ja juaj ka zhvilluar me ju një bisedë të hollësishme dhe ju ka njoftuar mbi përcaktimet ligjore si dhe mbi rreziqet shëndetësore të ndërprerjes së shtatëzënisë.

Në dymbëdhjetë javët e para, nga fillimi i rregullores së fundit, ligji bjen vendim për ose kundër mbajtjes së shtatëzënisë në përgjegjësinë e gruas së qëlluar (prekur). Kjo kërkon një sasi më të lartë të vetvendosjes, e cila mund të kuptohet edhe, që vendimi duhet të mbartet dhe bëhet nga vet gruaja e qëlluar (prekur).

Një shtatëzëni e paplanifikuar mund të shkaktojë gjithashtu shumë pyetje, ndjenja ambivalente (dilema), pasiguri dhe frikë.

Nëse gjendeni në një situatë konfliktuale dhe keni nevojë akoma për kohë për të vendosur, ose dëshironi një bisedë personale të hapur për gjendjen tuaj, drejtohuni në qendrën për këshillime dhe për planifikimin e familjes.

Ju do të këshilloheni falas atje nga një person i specializuar, i cili është i detyruar të mbajë fshehtësinë profesionale, për interesa psikologjike, sociale, juridike dhe financiare. Ju do të merrni përkrahje (ndihmesë) të mëtutjeshme, pavarësisht nga ajo se a keni vendosur ta mbani shtatëzëninë apo për ta ndërprerë shtatëzëninë.

Këta organizata mund të vizitohen në raste emigjente edhe pas ndërprerjes së shtatëzënisë

## Qendra për këshillim të shtatzanisë në kantonin e Appenzell I.Rh.

- **Beratungsstelle für Familienplanung, Schwangerschaft und Sexualität**  
Vadianstrasse 24, Postfach 325, 9001 St. Gallen  
Tel. 071/222 88 11, Fax 071/222 34 50, E-mail [faplasg@fzsg.ch](mailto:faplasg@fzsg.ch), [www.faplasg.ch](http://www.faplasg.ch)

Qendrat zyrtare për këshillime ofrojnë këshillime neutrale dhe falas. Ata ju ndjekin juve në situata të vështira gjatë shtatzanisë së paplanifikur dhe ju ofrojnë mbrojtje që të mundeni të merrni vendim të pajtueshëm me rethanat tuaja jetsore. Çështjet sociale, financiare, medicinale, juriste dhe situata e madhënjeve tuaja mund të bisedohen, me qëllim që të gjendet (meret) një vendim i vetëdijshëm. Ju do të orientoheni për ndihma në mbajtjen e shtatzanisë dhe do të njoftoheni për ndërprerjen e saj, për adoptim (birësim) sidhe për perkujdesje fëmijore në shtëpi.

Nëse vendosni për mbajtjen e shtatzanisë, atëherë vizitoni dhe ndjekni këto qendra dhe në kohën e parë të lindjes me fëmijun. Nëse vedosni për ndërprerjen e shtatzanisë informoni dhe lajmëroni bashkpunëtorët para dhe pas ndërprerjes.

### **Gra shtatzana nën moshën 16 vjeçare**

Gratë shtatzana nën moshën 16 vjeçare janë në një gjendje të rëndë dhe ndoshta obligohen për një zgjidhje nga anë të ndryshme. Në këto rethana është shumë me rëndësi këshilla neutrale në përmes së cilës në formë të qetë mund të bisedohet e tërë situata.

Sipas Art. 120 Abs. 1 Lit. c të ligjit penal *obligoheni* të paraqiteni në njërën nga qendrat për këshillim dhe duhet ta njoftoni mjekun/en tuaj.

- **Beratungsstelle für Familienplanung, Schwangerschaft und Sexualität**  
Vadianstrasse 24, Postfach 325, 9001 St. Gallen  
Tel. 071/222 88 11, Fax 071/222 34 50, E-Mail [faplasg@fzsg.ch](mailto:faplasg@fzsg.ch), [www.faplasg.ch](http://www.faplasg.ch)
- **Kinder- und Jugendpsychiatrische Dienste**  
Brühlgasse 35/37, 9004 St. Gallen  
Tel. 071/243 45 45

### **Qendra dhe shoqata që ofrojnë ndihmë morale dhe materiale**

Nëse ju duhet shpejt një partner/e për bisedë, për ju është non stop „**Dargebotene Hand**“, **Tel. 143**

Për pyetj etë caktuara sa i përket për ose kundër ndërprerjes së shtatzanisë mund të paraqiteni te **Pfarramt** (organ kishtarë) **në komunën tuaj** ose te ndonjë person në bashkësinë tuaj fetare.

Në qoftë se jeni në situatë të vështirë financiare, lajmërohuni në Entin socialt të Kantonit Appenzell I.Rh. apo në një Këshillimore të afërme, që do t' u informojnë për mundësitë e ndihmës.

Qendra për këshillim dhe planifikim të familjes dhe seksualitet mundet t'ju ndihmojnë në rast të një situatë emirgjente me një ndihmë të menjëhershme dhe ju njoftojnë me raste tjera për ndihmë financiare.

## **Organizata private dhe kishtare**

Gjatë një situate kritike dhe një shtatzanie, mundet t'ju ndihmojnë shoqata të ndryshme private dhe kishtare. Disa prej tyre kërkojnë parakëshillime e të tjerët një shkresë (kërkesë) zyrtare me anë të shkrimit, e bërë nga ndonjë shoqatë zyrtare. Informata më të hollësishme mund të merrni në qendrat për planifikim të familjes, të cilat ju janë në ndihmë edhe për shkruarjen e kërkesës.

- **Sozialberatungsstelle Appenzell**  
Marktgasse 10c, 9050 Appenzell  
Tel. 071/788 10 24 (Terminet bëhen përmes telefonit)  
*Këshillime dhe përkrahje të grave për ç'është sociale*
- Katholischer Frauenbund St. Gallen – Appenzell  
Magnihalden 7, Postfach 318, 9004 St. Gallen  
Tel. 071/222 45 60 (Terminet bëhen përmes telefonit)  
*Këshillime dhe përkrahje të grave për ç'është sociale*
- Kath. Frauenbund Solidaritätsfonds für Mutter und Kind  
Burgerstrasse 17, Postfach 7854, 6000 Luzern 7  
Tel. 041/226 02 27,
- **Evangelische Frauenhilfe St.Gallen**  
Tellstrasse 4, 9000 St. Gallen  
Tel. 071/220 81 80 (Terminet bëhen përmes telefonit)  
*Këshillime dhe përkrahje të grave në gjendje të vështirë*
- **Schweizerische Hilfe für Mutter und Kind**  
Postfach, 4011 Basel  
Hotline 0800 811 100, Tel. 061/703 77 77, Fax 061/703 77 78  
Përkrahje të grave, të cilat kanë vendosur për mbajtjen e shtatzanisë

## **Informatë për mundësinë e dhënjes së fëmiut të lindur për adoptim (birësim)**

Dhënja e fëmiut pas lindjes është një vendim shumë i rëndë. Ky akt nuk mund të kryhet pa biseda të mjaftueshme. Ju mund të paraqiteni te Qendrat për planifikim të familjes apo drejtpërdrejt te qendrat zvicerane për adoptim.

- **Schweizerische Fachstelle für Adoption**  
Hofwiesenstrasse 3, 8057 Zürich
- Tel. 01/360 80 90